



## پەروەردە و کارامەیی

---

## سیستەمی قوتابخانەکانی نایسلەند- ھەلسەنگاندنی گشتی

- باخچەى ساوايان لە 1 يان 2 ساڵانەوہ تاكوو 6 ساڵ.
- قوتابخانەى سەرەتايى لە 6 تاكوو 16 ساڵ خويندنى ناچارىيە.
- قوتابخانەى ئامادەيى لە 16 بۆ 19 ساڵ (و زياتر) ھەرزەکارانى تەمەن 16 بۆ 19 بۆيان ھەيە لە قوتابخانەى ئامادەييدا بخوينن.
- لە قوتابخانەى ئامادەييدا، خەڵک دەخوينن بۆ تاقىکارى وەرگيران لە زانکۆ يان خويندنى پيشەگەرى.
- زانکۆ يان قوتابخانەى پسپۆرانه
- درێژەدانى خويندن بۆ بەتەمەنەکان.

# باخچه‌ی ساوایان



- باخچه‌ی ساوایان یه‌که‌م ئاستی پەر وەر ده‌یه. زۆر به‌ی منداڵان له ئایسله‌ند له ته‌مه‌نی 1-2 سالییه‌وه دەر و نه باخچه‌ی ساوایان، به‌لام به‌زۆری نییه.
- باخچه‌ی ساوایان یان ئه‌ه‌لییه یان له لایهن شار و انییه‌وه به‌ریو به‌رایه‌تی ده‌کری.
- داوای کردنی شویننیک له باخچه‌ی ساوایان پێویسته و هه‌ندێجار لیسته‌ی چاوهریکردن هه‌یه.
- ئهو منداڵانه‌ی به‌ زمانی ئایسله‌ندی و هه‌ک زمانی دووهم قسه ده‌که‌ن ئه‌وله‌وییه‌تیان هه‌یه.
- زۆر به‌ی منداڵان دەر و نه باخچه‌ی ساوایان گه‌ره‌کی خۆیان.
- باخچه‌ی ساوایان به‌خۆرایی نییه. باوان ئهم تیچوونه له‌گه‌ڵ شار و ه‌نیدا به‌ش ده‌که‌ن. داشکانه‌ن هه‌یه کاتیک باوان زیاتر له یه‌ک منداڵیان هه‌یه له باخچه‌ی ساوایان.

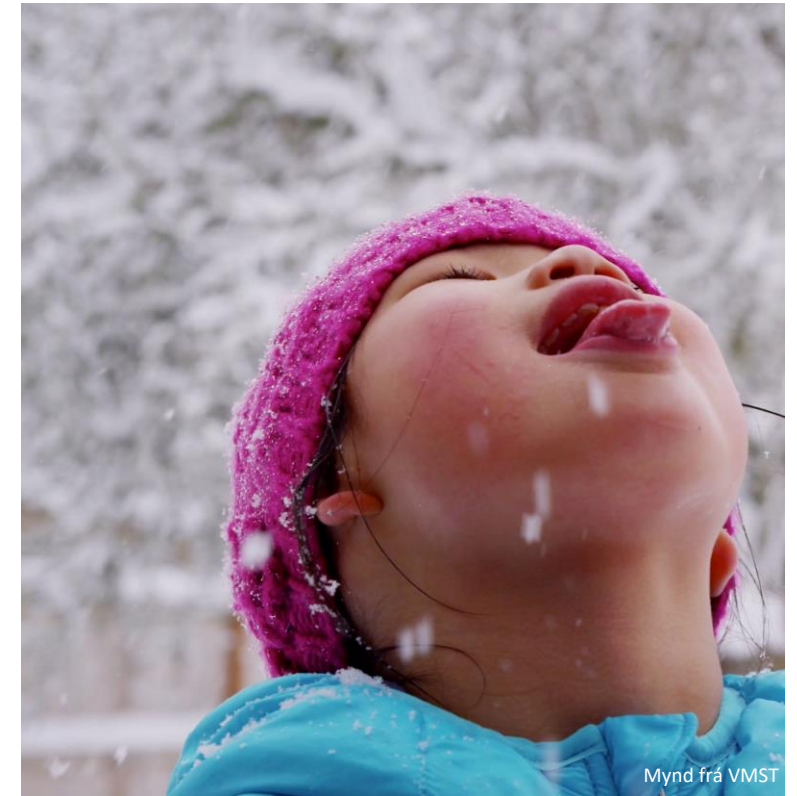
# باخچه‌ی ساوایان - به‌رده‌وامه



- کاتی نانی نیومرو مندا لان ژهمیک خوار دنی گهر میان پیده‌دریت. له ماوه‌ی روژیشدا میوه، نان و شتی تریان پیده‌دریت.
- مندا لانی ته‌مهن 1-3 سال له ماوه‌ی روژدا سهرخو ده‌شکینن و دوشه‌ک و سهرین و به‌تانیان ده‌دریت.
- مندا لان ههموو روژئ له دهره‌وه یاری ده‌کهن. ته‌نانه‌ت نه‌گهر باران یان به‌فر بباریت. ده‌بی کهره‌سته‌ی باران، پوتینی باران، جلو به‌رگی به‌فر، پوتینی به‌فر، کلاو و ده‌سته‌وانه‌یان پی‌بی‌ت.
- چ له ژوومره‌وه و چ له دهره‌وه، مندا له‌کان به‌وردی چاودیری ده‌کرین.
- هاتنه‌دهره‌وه کات رابواردنه و سهر حالیان ده‌کاته‌وه و نه‌گهر مندا لان به‌ شیوه‌ی گونجاو جلو به‌رگ له‌به‌رکهن سهرمایان نابیت.

# له باخچهی ساوایان مندالان چی دهکن؟

- خشتهی کات ههیه له باخچهی ساوایان و بو ئیش جیگیری تاییهت ههیه.
- نمونهی چالاکی ههموو باخچهکانی ساوایان ئهمانهن:
  - کارکردن لهگهڵ هاندانی کارامهیی زمان لهگهڵ مندال و دروستکردنی بنهمای کارامهیی خویندهواری و گشت پراهیانهکان.
  - گۆرانی وتن لهگهڵ ئهوان و فیڕکردنی زۆربهی گۆرانییهکان به ئهوان.
  - کتیب خویندنهوه و ریگهدان به ئهوان بی ئهوهی سهیری کتیبهکان بکن.
  - مندالان کاری هونهری و کاری دهست دهکن و بهشداری دهکن له پرۆژه جیاوازهکان داهیناندا.
  - مندالان ههم له ژوورهوه و ههم لهدهرهوه (له ناوچهیهکی تاییهت و له دهروه به کهرهستهی پاریزراوی باخی گشتی) یاری دهکن.
  - ههندیجار مندالهکان لهگهڵ مامۆستاکیان دهرونه گهشتی مهیدانی. ئهوکاته ههردهم سوخمهی سهلامهتی بهرچاو لهبهر دهکن.



Mynd frá VMST

## باخچه‌ی ساوایان - بهرده‌وامه

- باوان بانگ ده‌کرین بۆ دانیشتنه‌کانی باوان و مامۆستایان له‌گه‌ڵ راهینه‌ری باخچه‌ی ساوایاندا. له دانیشتنه‌کاندا لیکۆلینه‌وه ده‌کهن بۆ گه‌شه‌کردنی منداڵ و چۆنیه‌تی خویندنی منداڵ له باخچه‌ی ساوایان.
- له باخچه‌ی ساوایان منداڵان هه‌ڵسه‌نگاندنی گه‌شه‌کردن و هه‌ڵسه‌نگاندنی زانیاری هه‌ڵسه‌نگاندنیان بۆ ده‌کریت.
- منداڵانی که‌م ئه‌ندام راهینه‌یان بۆ کریت و پالێشتی ده‌کرین له‌ریگه‌ی ده‌رمانکاری گه‌شکردنه‌وه یان مامۆستای تاییه‌تیان ده‌بییت.
- کاری باخچه‌ی ساوایان به‌پێی رێنمایی پلانی وانه‌ی نیشتمانی ئایسله‌ند بۆ باخچه‌ی ساوایان و به‌پێی یاسای په‌یوه‌ست به‌و ئاسته‌ له‌ په‌روه‌رده‌یه. هه‌ر باخچه‌ی ساوایه‌ک پلانی ئیشپێکردنیش بلۆ ده‌کاته‌وه. [/www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar](http://www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar)

# باخچه‌ی ساوایان - به‌رده‌وامه

- ئه‌وه‌ی له باخچه‌ی ساوایان له‌گه‌ڵ مندالان ده‌کریت پرۆفشینال و جیاوازه.
- مندالانی ره‌گه‌ز بیانی راهینان و بنمایه‌کی په‌روه‌رده‌یان بۆ ده‌کریت که بۆ ده‌ستی‌یککی باش بۆ خویندنیان پیوسته.
- له باخچه‌ی ساوایان مه‌شقی گه‌لیک شت ده‌کهن:
  - له‌گه‌ڵ هاندانی کارامه‌یی زمانی ئه‌وان ئیشی ریکوپی‌ک کراوه.
  - ئه‌وان مه‌شقی کاری به‌کو‌مه‌ل و سه‌رنجدان به‌یه‌کتر ده‌کهن.
  - ئه‌وان سه‌ربه‌خو‌تر ده‌بن.
  - بۆ ده‌ستی‌یکردن به‌خویندن باشت‌ر ئاماده‌دبن.



Mynd frá VMST

# قوتابخانه‌ی سهره‌تایی – زانیاری گشتی

- له ئایسلهند 10 سالی خویندنی بهزۆری و ناچاری ههیه.
- منداڵان لهو سالفوه قوتابخانه دهست پێدهکهن دهبن به 6 سالان. له پۆلی یهکه‌مه‌وه دهست پێدهکهن.
- ئه‌وان خویندنی ناچاری ته‌واو دهکهن کاتیک ته‌مه‌نیان 16 ساله و پۆلی ده‌هه‌من.
- له پۆلی 1 تا کوو 10 ی قوتابخانه پێی ده‌وتریت قوتابخانه‌ی سهره‌تایی.
- هه‌موو منداڵان بۆیان هه‌یه پرۆنه قوتابخانه و باوانیش به‌پێی یاسا ده‌بی منداڵه‌کانیان بنێرنه قوتابخانه.
- باوان ده‌بی بۆ منداڵه‌کانیان داوای پشوو بکهن و نه‌خۆشی ئه‌وان رابگه‌یه‌نن.
- وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، زانست و کلتور رێنمایی پلانی وانه‌ی نیشتمانی ئایسلهند بۆلاو ده‌کاته‌وه بۆ قوتابخانه‌ی ناچاری به‌پێی یاسا‌کانی په‌یوه‌ست به‌و ئاسته له په‌روه‌رده .

[/www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar](http://www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar)

# قوتابخانه‌ی سهره‌تایی

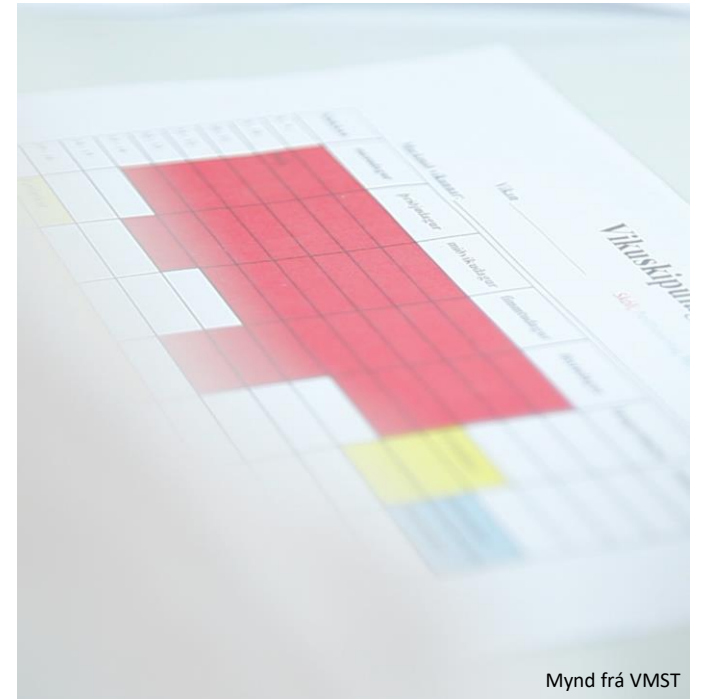


Mynd frá VMST

- له کاتی پېوړیستدا ههموو منډالان بۆیان ههیه راهینانی تاکه‌کەسی و راهینانی پېداوړیستی تایبه‌تیاں بۆ بکړیت.
- منډالان به‌شداری ده‌کەن له ههموو بابته‌کاندا، بۆ نموونه کچان و کوران به‌شدار ده‌بن له ئیشتی ده‌ست و دار ، ئابووری مال، مه‌له و په‌روه‌رده‌کردنی له‌شدا.
- په‌روه‌رده‌کردنی له‌ش هه‌ر ساڵ له قوتابخانه‌ فی‌ر ده‌کړیت. له ئەمه‌نی 9 سالی‌دا منډالان تاقیکاری مه‌له‌یاں هه‌یه.
- باوان بۆیان نییه منډاله‌کانیاں له مال‌ه‌وه‌ راگرن ته‌نا‌ه‌ت گه‌ر (باوان) له هه‌ندیک بابته‌ نارازی بن.
- ههموو منډاله‌کان پاش پشوودانی هاوین له پاییزدا به‌شیوه‌ی ئۆتۆماتیک‌ی بۆلیان به‌رز ده‌بیته‌وه. له‌و چوار‌چیوه‌دا، لی‌هاتووی ئاکادیمیک گرنگ نیه .

# وانه و بابەتی فیرکاری

- له کۆمهڵگایهکی دیمۆکراتیکدا، دانیشتوان دهبی هم زانستی گشتیان هه‌بێت و هم بتوانن سه‌ربه‌خۆ بیر بکه‌نه‌وه.
- قوتابخانه‌کان به‌پرێسن بۆ پراهیانی گشتی منداڵان و شیوازه‌کانی ئیشی سه‌ربه‌خۆ و بیرى پره‌خنه‌گرانه‌یان فیر ده‌کهن.
- هه‌ڵسه‌نگاندن ده‌کریت بۆ تاکه‌کان له هه‌مبهر پێداویستی ئه‌وان بۆ پۆلی پسیپۆرانه له ئایسله‌ند وه‌ک زمانی دووهم یان پالێشتی له تۆژینه‌وه‌ی گشتیدا و ئه‌گهر پێویست بکات پلانی تۆژینه‌وه‌ی گونجاو له‌گه‌ڵ ئه‌وان ئاماده ده‌کریت.
- یاره‌متی به واجبی ماله‌وه ده‌توانیت هه‌روه‌ها به‌کار به‌یئریت بۆ قوتابخانه‌که.
- زۆر بابەت هه‌یه له قوتابخانه فیر ده‌کرین، بۆ نمونه:
  - زمانی ئایسله‌ندی، خویندنه‌وه، نووسینه‌وه، زمانی بیانی، بیرکاری، زانستی سروشتی، تۆژینه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی، پراهیانی سی‌کس، کارامه‌یی ژیان، زانستی کۆمپیوتەر، په‌روه‌رده‌کردنی له‌ش، کاری ده‌ستی، هونه‌ر، فرۆشگای دار، ئابووری مال، موزیک و مه‌له.



Mynd frá VMST

# هه‌لسه‌نگاندن

- هه‌لسه‌نگاندنی پیشکەوتنی ئەکادیمی دێته ناو سیستەمی مینتۆر [www.infomentor.is](http://www.infomentor.is) - پێوەری هه‌لسه‌نگاندن:
  - دەرکەوتوو
  - لێهاتوویی
  - لە ئاراستەیی راستدا
  - مەشق و پراھێنانی پێویستە
  - نا لێهاتوو
- باوان هان دەدرێن روونکردنەوەی وردی پێوەرەکانی هه‌لسه‌نگاندن بۆ بابەتە جیاوازیەکان لە مامۆستایان بە دەست بێنن.
- بە شێوەی تاکەکەسی هه‌لسه‌نگاندن دەکرێت بۆ پیشکەوتن و باشە ئەم خالە بۆ دانێشتنەکانی باوان و مامۆستایان لەبەرچاو بگریت.
- هەندێجار، هەرزەکاران کاتیکی قوتابخانەی ئامادەیی دەست پێدەکەن، تەنانهت ئەو کاتەی قوتابخانەی سەرەتاییان لە ئایسلەند تەواو کردووە

# سیستەمی مەنتۆر (Mentor)

- پلات فۆرمی دیجیتالی Mentor بەکار دەهێنرێت لە قوتابخانە سەرەتاییەکاندا بۆ بەرپۆلەبەراییەتی ئامادەبوون و نەبوون، ڕادەستکردنی ئەرک و کرداری قوتابیەکان.
- باوان سیستەمی مینتۆر لەبەردەست هەیە، لەویدا دەتوانن نەخۆشی ڕاپۆرت بدەن و چاودێری پیشکەوتنی منداڵەکانیان لە قوتابخانە بکەن.
- لە مینتۆردا دەشکرێ سەیری ناوی هەموو کەسانی ناو پۆل و ڕەقەم تەلەفۆن و /یان ئیمەیلی باوانیان بکەیت.
- مینتۆر هەر وەک ئەپلیکەیشنێ مۆبایلێش لەبەردەستە.
- ڕوانامەی دیجیتالی / Rafræn Skilríki باشترین ڕیگەییە بۆ داخڵبوون بۆ ناو سیستەم.

[www.mentor.is](http://www.mentor.is)

# پهيوهندی له قوتابخانه

- هيچ ماموستا پان فەرمانبريکي قوتابخانه به هيچ شيوهيهک بوی نيه مندالهکان ته مبيی جهستهی بکات.
- ديسپيلين/ رهوشي جوان له چالاکی پهيوهست به قوتابخانهدا بهیي پروتوکول و ياساکانی رهفاريه له هر قوتابخانهيهکدا. ماموستا و مندل دهبی له پهيوهنديدا ريز پيشان بدن.
- نهگهر کيشهکانی رهفاري يان کيشهی ديسپيلين زور بن، نهوکاته، لهگهل بهريوهبرانی قوتابخانه، باوان و پسپوراندا پشکين دهکريت بو ههولی چارهسهرکردنی.
- ئيز عاجکردن له قوتابخانه پرسیکی زور جيديه و قوتابخانه سهرهتاييهکان بو وهلامدانهوهی نهو کاردانهوهيان دهبيت.



Mynd frá VMST

# مندالان لهگهل زمانی ئایسلهندی وهک زمانی دووهم: زمانی دایکی

- زمانی دایکی هر مندالیک گرنکه و کلیلی پهيوهندییه لهگهل نریکترین سهرپهرشتی مندالدا.
- بنچینهی باش له زمانی دایکیدا کاریگری جیاوازی ههیه بو پیشکهوونی مندال.
- باوان دهبی له سهرهتای له دایکبوونهوه مندالهکانیان هان بدهن و زمانی دایکی بهکار بیینن.
- زمانی دایکی / Móðurmál. ئهنجومهنی دوو زمانزانی بو مندالان به زمانه جیاوازهکان پولهکانی زمان پیشککش دهکات. [www.modurmál.com](http://www.modurmál.com)
- مالیهری شاری رهیکافیک سهبارهت به چۆن هاندانی زمانی دایکی مندالهکان بو باوان ههنديک خالی باشی ههیه. [www.reykjavik.is/allir-med](http://www.reykjavik.is/allir-med)



Mynd frá VMST

# مندالان له گهل زمانی ئایسلهندی وهک زمانی دووهم:

## زمانی ئایسلهندی

- لیها تووی و کارامهیی له زمانی ئایسلهندی له هه موو ئاستهکاندا بو سهرکهوتن له خویندندا گرنگه.
  - باوان دهبی به هه موو تواناو بهشدار ی بکهن له قوتابخانه و راهینانی شهوانهیی مندالهکانیادا بو ئه مه کات تهرخان بکهت. ئامانجی رۆتینی، راستهقینهخوازانه، هاندان و وهسفکردنی باش گرنگن.
  - خویندنهوه له مالهوه ههفتهی 5 جار زور گرنگه که مندالان به دهنگی بهرز بو باوان/خوشک و برای گهورهتر له خویان دهخوینهوه.
- [/https://mml.reykjavik.is](https://mml.reykjavik.is)
- بو بهرزکردنهوه و هاندانی زمانی ئایسلهندی، له کاتهکانی دهروهی قوتابخانهوه بهکار بهیئریت لهریگهی:
  - هه بوونی تهلهفیزیۆن و ناوهڕۆکی دیجیتالی به زمانی ئایسلهندی و ژیرنوو سی ئایسلهندی بو مندالان.
  - بهکارهینانی ئهپلیکیشن و ئه یاریانهی زمانی ئایسلهندی فیڕ دهکهن، تیگهیشتن و بابهتی تر، بۆنموونه له [www.menntamalastofnun.is](http://www.menntamalastofnun.is) û [www.fraedslugatt.is](http://www.fraedslugatt.is)
  - هاندانی مندالان بو خویندنهوهی کتیب به زمانی ئایسلهندی و سهردانکردنی کتیبخانه.
  - بهشداربوون له یاری و چالاکییهکانی کات رابواردن و وهرزش له گهل هاوپۆل و برادهران.
  - پیوسته بو سهرکهوتن له بارودۆخی نوویی و قورس و گراندا ئیش بکهیت- ئه مه بو مندالانی گونجاوه. خولیا و پالیشتی باوان هوکاریکی گرنگه.

## خزمه‌تگوزاری و تیچوونه‌کان

- قوتابخانه سهره‌تاییه‌کان سستهری قوتابخانه‌یان هیه ئه‌وان ده‌رباره‌ی پرسه‌کائی په‌یه‌ست به‌ته‌ندروستی مندا‌لان راهینان ده‌کهن و ئه‌گهر مندا‌له‌کان بریندار بن ده‌کری سهردانیان بکریت.
- ده‌رووناس، راویژکاری په‌روه‌ده‌یی و راویژکاری قوتابیش هه‌روه‌ها له‌قوتابخانه‌ی سهره‌تایی گار ده‌کهن.
- قوتابخانه‌ی سهره‌تایی به‌خو‌راییه. مندا‌لان هه‌موو کتیه‌کانی وانه و هه‌روه‌ها کتیه‌ی واجبی ماله‌وه و قرتاسیه‌کان به‌قه‌رز پی‌ده‌دریت. حکوومه‌ت و شاره‌وانی هه‌موو تیچوونه‌کانی به‌ریوه‌بردنی قوتابخانه‌ ده‌ده‌ن.
- بو‌نانی نیوه‌رو‌ی گهرم له‌قوتابخانه‌ باوان تیچوونی خو‌اردن ده‌ده‌ن. مندا‌لان بو‌یان هه‌یه‌نانی نیوه‌رو‌ی پیچ‌راوه‌ی خو‌یان پی‌بیت.
- دان‌شته‌کانی باوان و مام‌وستایان سالی دوو جار به‌ریوه‌ ده‌چیت و گهر پی‌ویست بکات به‌ئاماده‌بوونی وهرگیر به‌ریوه‌ ده‌چیت.

---

له یاسای قوتابخانه ناچار ییه کانی حکوومه تدا هاتوو هه موو مندا لان، بی جیاوازی له توانایی یان کیشه کانی فیروون، بویان هه یه له قوتابخانه ی ناوچه یی خویاندا به باشی بخوینن.

---

له م یاسایه دا هاتوو ئه مندا لانه ی جگه له زمانی ئایسله ندی زمانی دایکیان هه یه، بویان هه یه به باشی راهینانی زمانی ئایسله ندیان بو بکریت.

---

## یه کسان ی له پهروه ده دا

---

ههروه ها قوتابخانه کانی پهروه ده کردنی تاییه تیش به ریوه ده چن بو ئه مندا لانه ی له پیشکوه تن دوا کهوتوون و هه ندی جار لهوانه یه له قوتابخانه یه کی گشتی باشتر بییت.

---

---

قوتابخانه سه ره تاییه کان ده بی رینمایی بهرنامه ی وانه ی وهزاره ت پهیره بکهن. ئه مه واتا مندا لان له هه کوی ده ژین ده بی راهینانی ستانداردی یه کسانیان بو بکریت. له گه ل ئه وه شدا، لهوانه یه قوتابخانه کان بواری بایه خپیدانی جیاوازیان هه بییت.

---

# باشه بز انیت

- سالی خویندن له کوټای مانگی ئابه وه تا کوو ناوه راستی مانگی حوزهیرانه.
- سالیپوی / رۆژمیری ههر قوتابخانه یه کت له بیر بیت- رۆژانی پشوو مندا لان مه نیره وه بۆ قوتابخانه!
- پشوودانی زستان 2-3 رۆژ له قوتابخانه کان له کۆرسی پاییز و به هار دایه. پشوودانی جهژنی سهری سال و پشودانی جهژنی گاورانیش ههیه.
- له ههر سالیکی خویندندا چهند رۆژ ههیه بۆ ئاماده کردنی مامۆستا، ئه و کاته ی قوتابخانه نییه به لام مامۆستا کان چالاکییه کانی قوتابخانه ریک دهخه ن.
- ئه و کاته ی له ده ره وه ی پشوودانی فه رمی رۆژانی ئاماده بوونی مامۆستا و پشوودانی جهژنی سهری سال و جهژنی گاوران بی، له وانه یه تیچوونی چاودی ری مندا ل له بنکه کانی رابواردن بدری ت.
- ئاماده بوون له قوتابخانه ی سه ره تای به زۆرییه . بۆ پشودانی به ده ره له پشودانی فه رمی ده بی داواکاری پیشکesh بکری ت.
- ههروه ها راپۆرتی نه خوشبوونی مندا ل له ریگه ی مینتۆر یان نووسینگه ی قوتابخانه وه پپو یسته .



Mynd frá VMST

# ھاریکاری مآلھوھ

- ھاریکاری مآلھوھ و قوتابخانھ ګرنګھ. <https://reykjavik.is/foreldravefurinn>
- منڊالآن، باوان و مامۆستایان دھبی پیکھوھ قسھ بکھن و دھربارھ چۆنیھتی بارودۆخ لھ قوتابخانھ لھګھل یھکتر پھیوھندی پیک بیئن. دھکری ھھمووکات تھلھفۆن بکھیت لھګھل مامۆستا و یان لھریګھ یئیمھیلھوھ لھګھل ئھودا دھربارھ توژینھوھکان، رھفتار یان بارودۆخی باشی منڊالدا زانیاری بھدھست بیئیت.
- ګرنګھ باوان سھرنجی زۆر بدھن بھ ئھرک و واجبی مآلھوھ منڊالھکانیان و بۆ ئھنجامیان یارمھتیان بدھن.
- خویندھواری بنچینھ ی ھھموو رھینانھکانھ. ھھموو منڊالآن دھبی لانیکھم ھھفتھ ی پینچ جار لھ مآلھوھ، بھ دھنګی بھرز بۆ باوانیان کتیب بخویننھوھ.
- [www.mms.is](http://www.mms.is) و [www.fraedslugatt.is](http://www.fraedslugatt.is) بۆ قوتابیانی قوتابخانھ ی سھرھتایی و بۆ مھشکردنی بابھتھ جیاوازھکان ګھلیک ناوھرۆکی بیبھرامبھر ھھیھ.



Mynd frá VMST

## هاوکاری مالهوه و قوتابخانه - بهردهوامه

- باوان نوینهریکی پۆل له پۆلهکه یان له ماوهی سالداهه‌ده‌بژیرن که هه‌ندی‌ک پرووداو ریک ده‌خات بۆ پۆله‌که و باوانه‌کان بۆئوهی پیکه‌وه تییدا به‌شدار بن.
- ئه‌نجومه‌نی باوان له قوتابخانه‌کاندا چالاکن. ئه‌وان، بۆنموونه دانیشتنی راهینان بۆ باوان و پیاسه‌کردنی گهره‌ک له کۆتایی هه‌فته‌دا ریک ده‌خهن.
- گرووپه‌کانی فه‌یسبووکی باوان، باوان بۆ چالاکي په‌یوه‌ست به قوتابخانه، بۆنموونه بانگکردن بۆ میوانی له‌دایکبوونی هاوپۆله‌کان یان ریکلامی جلوه‌برگی ونبوون یان پارچه‌کانی تر.
- باوان ده‌بی سه‌رنجی زۆر بدن به ئیمه‌یله‌کانی قوتابخانه و مامۆستا‌کان، مایه‌ر و زانیارییه‌کانی قوتابخانه ده‌رباره‌ی مه‌نتۆردا.

# بنکهکانی ږاېواردن

- ههموو شار هوانییهکان له کاتر میږ 13:30 (1:30 ی پاش نیوهږو) - 17:00 (5 ی پاش نیوهږو) دوو شه ممه بو ههینی پاش قوتابخانه شوینیک له بنکهی ږاېواردن ددهن به منډالانی پوولی 1-4.
- بوونی دریڅایهنی پاش قوتابخانه بو منډالان و همرزهکارانی کهمنه ندام له پوولی 5-م بو 18 سال له بهر دهسته. <https://www.stjornarradid.is/verkefni/felags-og-fjolskyldumal/fatlad-folk/leidbeinandi-reglur-fyrir-sveitarfelag>
- پیو یسته منډالهکانت تو مار بکهیت له بنکهکانی ږاېواردن و کاتی ږاډه سترکړدنیاں یان نهو هیکه دهبی بو مال هوه پیاسه بکن هه لېږیره.
- بهگشتی تو مار کړدن له مالپیری شار هوانیدا به شیوهی نو نلاین جییهجی دهکریټ.
- بنکهکانی ږاېواردن به خوړایی نین. نه م تیچوونانه له لایمن شار هوانییهوه دیاری دهکریټ.
- بنکهکانی ږاېواردن به زوړی نین، به لام زوړ بهی باوان پاش قوتابخانه بنکهکانی ږاېواردن به کار دین له بهر نهوهی نیش دهکن.

# له بنكهكانى رابوراندا چى پرو دهداث؟

- بۆ گهشهكردى كۆمهلايهتى و هاندانى زمانى مندالان بنكهكانى رابواردن زور گرنگن.
- كار له بنكهكانى رابواردندا پروفشينال و جياوازه، بۆنمونه، مندالهكان:
- ياريكردى كارت، كارى دهستى و پروژهى و مرز ئهتجام بدهن.
- له دهرموه و له ژووورموه پيكموه يارى بكهن.
- بهشدار به له ئيشى بهكۆمهل و هك يانهى يوكا، يانهى دراما يان يانهى كۆمپيوتهر.
- له ماوهى پروژدا به مندالان خواردنى سووك (بۆ نمونه ماست و موسلى يان نان و شتى زيدهكراو) و همروهها ميوه و سهوزهيان دهريتي.
- مندالان همموه پروژى له قوتابخانه دهرموه، چ له قوتابخانه و چ له بنكهى رابواردن و دهبي جلوهبرگيان گونجاو لهگهل كەش و ههوا بيت. همموه مندالان چاوديري دهكرين.



# بنکهکانی ږاېواردن- بهر ده و ا مه

- له شار او هنييه گه وره تره کاندا، زور جار پاسيکي ږاېواردن کات ههيه مندا لان له بنکه ي ږاېواردنه وه ده بات بهر هو لای وهرزش يان چالاکی تری ږاېواردن کاتي ږيکخراو له ناو ناوچه دا. (پاش نه وه باوان مندا له کانيان وهرده گرنه وه يان نه وه يکه نه وان خو يان دهر ونه وه مال نه وه
- هه موو سالی چهند ږوژ ناماده بوونی فهرمان بهر ان ههيه له بنکهکانی ږاېواردن. بنکهکانی ږاېواردن له ږوژانه دا له مندا لان داده خرین.
- کاتيک له وهرزی هاویندا قوتا بخانه داخراوه، بنکهکانی ږاېواردن کورسی هاوینی پيشکesh دهکن بو نه وه مندا لانه ی زور جار دهر ونه مهله و گه شتی مهيدانی و گه شت و گوزار. ده بی ناوی مندا لان له کورسهکانی هاویندا و نهو تيچوونانه ی دراو ن تو مار بکريت.
- زور بهی نه نجومه نهکانی وهرزشی و نه نجومه نی تر بو مندا لان کورسی هاوینه بهر یوه ده بن.

## گرنگی چالاکی رابواردنی کات بو مندالان

- توژینهوهکان دهریدهخن ئهو مندالانهی ئایسلهندی وهک زمانی دووهم قسه دهکهن بهدهگمهن بهشداری دهکهن له چالاکی وهرزشی یان رابواردندا.
- بهشدارکردن له چالاکی رابواردنی کات له دهرهوهی قوتابخانه بو گشت مندالهکان زور گرنگه.
- ئهوان کارامهیی و توانایی له ناوچه نوێیهکان فیر دهبن، مهشقی پهیههندی کومه لایهتی دهکهن، هاورئ و برادهریان دهبیئت و فیر دهبن و زمانی ئایسلهندی به شیوزیکی جیاوتر له قوتابخانه بهکار دینن .
- مندالان به سهرمچاوه بیانیین که له چالاکی رابواردنی کاتدا بهشدار دهبن، بهشداری دهکهن له ئهزمونیکی هاوبهش لهگهڵ هاوپیولهکانیان که هۆکاریکی گرنگه له یهکخستنهوه له کومه لگای نویدا.
- چالاکی وهرزشی و رابواردنی ریکخراو له ئایسلاند پروفشیناله و پیداکری دهکریت لهسهه پهیههندی باش، هاریکاری و ژیانی تهندروست.

# چالاکی رابواردنی کات- بهردهوامه

- ههموو ناوچهکانی رهیکافیک و ههموو شارهکان یانهی وهرزشی چالاکیان ههیه. نهوان چالاکی وهرزشی پیشکتهشی مندالان دهکهن. توپی پی و توپی دهست لهناو کچان و کوراندا لایهنگریان ههیه.
- قوتابخانهکانی موسیقا، یانهکانی جیمناستیک، یانهکانی مهله، قوتابخانهکانی سهما و ههلهپرکی، یانهکانی کارهته و نهجومههکانی دیدهوانی نمونهی نهو نهجومههناهن کورسهکان بو مندالان بهریوه دهههن.
- باوان زورجار چالاکانه بهشداری دهکهن له چالاکی رابواردنی کات و له کتیهپرکی وهرزش، کونسیرت و پیشانگاکاندا لهگهلیانن.
- چالاکیه جوراوجورهکانی باوان زورجار بهشیکه له چالاکی رابواردنی مندالان- و نهمه شیوازیکی باشه بو ناسینی باوانهکانی تر و مهشقرکردنی زمانی ئایسلاندی.
- یارمهتی تیچوونهکانی چالاکیهکانی رابواردنت لهبیر بیت!



This Photo by Unknown Author is licensed under CC BY-SA-NC

## ژیانی کۆمه‌لایه‌تی منداڵان

- رۆژی له‌دایکه‌وون بۆ زۆربه‌ی منداڵان گرنگه‌.
- زۆربه‌ی پۆله‌کان سه‌باره‌ت به‌ رۆژی له‌دایکه‌وون هه‌ندیک یاسایان هه‌یه‌ باشترین شیواز بۆ به‌ده‌سته‌ینه‌انی زانیاری ده‌رباره‌ی ئه‌واندا له‌ریگه‌ی گرووپ و باوانه‌وه‌ بۆ پۆله‌.
- له‌ ئایسلاند منداڵان له‌ ته‌مه‌نی که‌مه‌وه‌ ده‌ست ده‌کهن به‌ دیدارکردن له‌گه‌ڵ ه‌اورێ و ه‌اوپۆله‌کانیان و هه‌بوونی براده‌ر و ه‌اورێ. هه‌ندیک قوتابخانه‌ گرووپێ ه‌اورێیان له‌ پۆله‌کاندا ریک خسته‌وه‌.
- بوون له‌گه‌ڵ منداڵ له‌م دیدارانه‌دا و وه‌رگرتنی ژماره‌ ته‌له‌فۆنی باوانی ه‌اورێ و براده‌ران ئاساییه‌.

# ژیانی کۆمه‌لایه‌تی هه‌رزه‌کاران

- ژیهانی کۆمه‌لایه‌تی له‌گه‌ڵ هاوته‌مه‌نی خۆت بۆ هه‌رزه‌کاران گرنگه‌.
- بنکه‌کانی رابواردنی کات له‌ ناوچه و شاره‌وانیه‌کان به‌ریوه‌به‌رایه‌تی ده‌کرین و شوێنێکن بۆ چاوپێکه‌وتنی هه‌رزه‌کاران. کاتی کرانه‌وه‌ی بنکه‌کان فەرمانبه‌ران له‌وین.
- له‌ قوتابخانه، هه‌رزه‌کاران زۆر جار به‌شداری ده‌کهن له‌ چالاکی په‌یوه‌ست به‌ هه‌ز و خولیا‌ی خۆیان، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا له‌ هه‌موو ماوه‌ی ساڵی خۆیندنیشدا پرووداوه‌کانی رابواردن به‌ریوه‌ ده‌چن.
- که‌مپی قوتابخانه له‌ ریه‌کیاسکۆلی له‌ Reykjaskóli in Hrótafjörður [www.skolabudir.is](http://www.skolabudir.is) بۆ منداڵانی پۆلی 7-ه‌می قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تاییه. منداڵان هه‌فته‌یه‌ک له‌وێ ده‌بن، فێر ده‌بن، یاری ده‌کهن و ئیش ده‌کهن.



Mynd frá VMST

# قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی



- ئەر مندالانەى كە پۆلى سەرەتايى كۆتايى پېدىنن (پۆلى 10 يەم) مافى ئەرەيان ھەيە بچن بۆ ئامادەيى.
  - قوتابخانە و كۆلئۆزەكانى قوتابخانەى ئامادەيى خويندنى 3-4 سالان پېشكەش دەكەن.
  - لە قوتابخانە ئامادەيەكان و لە كۆلئۆزەكان، دەتوانيت تاقىكارى بۆ زانكۆ وەرگيران كۆتايى پى بېنيت. ئەمە مەرجى داوكراره بۆ خويندن لە زانكۆ.
  - لە قوتابخانە ئامادەيەكانيش دەكرى خويندنى پېشەگەرى كۆتايى پېنيت.
  - وەزارەتى پەرەردە، و زانست و كلتورى رېنمايى بەرنامەى وانەى نيشتيمانى ئايسلاند بۆ قوتابخانە ئامادەيەكان بەپىي ھەندىك ياسا بۆ ئەر ئاستە لە راھينان بلاو دەكاتەوہ.
- [www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar](http://www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar)

# قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی- به‌رده‌وامه

- حکومت گشت تیچونه‌کانی په‌یوه‌ست به چالاکی قوتابخانه ئاماده‌ییه حکومیه‌کان ده‌دات.
- کریی خویندن ده‌بی له قوتابخانه ئاماده‌ییه ئه‌هلییه‌کاندا بدریت.
- ده‌بی قوتابیان کتیه‌کانیان بکرن و تیچوونی تو‌مارکردن بدهن.
- چهند قوتابخانه که قوتابخانه‌ی/کورسی تاییه‌تیا هه‌یه بو ئه‌و گه‌نجانیه‌ی بنه‌چه‌یان بیانییه.

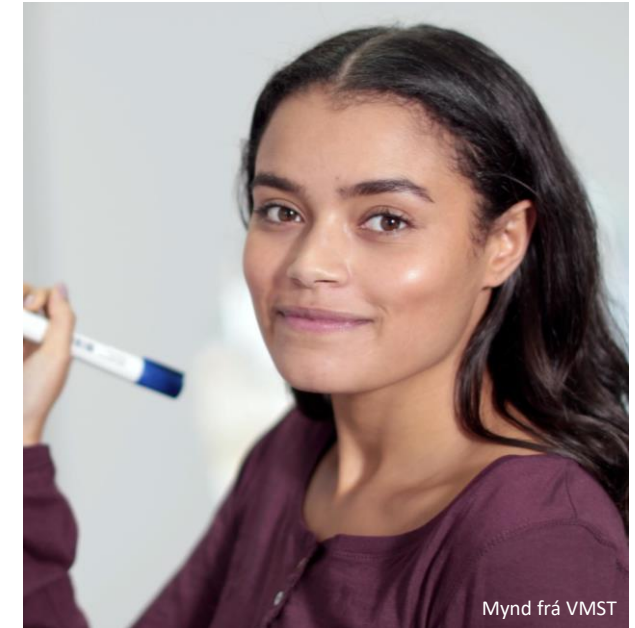
- Tækniskólinn [www.tskoli.is](http://www.tskoli.is)
- [www.fa.is](http://www.fa.is) FÁ (Fjölbraut in Ármúli)
- [www.fb.is](http://www.fb.is) FB (Fjölbraut in Breiðholt)
- [www.mk.is](http://www.mk.is) Kópavogur College (MK)

## قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی- بهرده‌وامه

- زۆربه‌ی ئهو کهسانه‌ی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی کۆتایی پێدینن بۆ فێربوونی زیاتر خویندن له قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی هه‌له‌بژێرن.
- بۆ زۆربه‌ی پیشه‌کان له کۆمه‌لگای نوێدا خویندن له زانکۆ له ئاستی مامناوه‌ندی یان زانکۆ یان پێویسته‌.
- ئاستی با‌لای خویندنی و‌لاته‌کان ده‌بێت به‌هۆی باشتربوونی کوالیتی ژيان‌ی تاکه‌کان، به‌رزبوونه‌وه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری و دروستبوونی ئیشی نوێ. حکومه‌ت گه‌نجان، چ کۆر و چ کچ بۆ خویندن هان ده‌دات.
- پڕژه‌ی وازه‌ینان له خویندنی قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی له‌ناو خه‌ڵکدا که بنه‌چه‌یان بیانییه‌ له ئایسلاند به‌رچاوه‌. بۆ گه‌نجان گرنگه‌ خویندنی قوتابخانه‌ی ئاماده‌یان ته‌واو بکهن و هه‌موو پالاشتی شیاو له خویندنه‌که‌یاندا به‌کار بێنن.

# پالېشتی و ژيانی کۆمه لایه تی

- داوا و به کار هینانی پالېشتی ئاساییه.
- له ههر قوتابخانه یه کی ئاماده ییدا راویژکاری قوتایی ههیه. ئهوان دهتوانن یارمهتی تاک بدهن بۆ دۆزینهوهی ناوچهی باش و گونجاو بۆ خویندن و پالېشتی بکهن لهو قوتابیانهی بۆ خویندن کێشهیان ههیه.
- ههندیك قوتابخانه یان ئهنجومهنهكان خۆبهخشانه یارمهتی پیشهكان پیشکەش دهکەن.
- سیسته میکی برادرانه ههیه له قوتابخانهكان، ئهو شوینهی قوتاییه بهتەمهنهكان یارمهتی قوتاییه نوییهكان دهدهن.
- ژيانی کۆمه لایه تی له قوتابخانه ئاماده ییهكان بهجۆشه. چهند یانه بهریوهه رایه تی دهکریت، گرووی کۆر، یانهکانی دراما و روداو هکانی کات راواردن بهریوه دهچیت. له ههر روداو و بۆنهیهک که له لایهن ئهنجومهنی قوتاییانی قوتابخانهی ئاماده ییهوه بهریوه دهچیت، خواردنهوهی کههول قهدهغهیه.



Mynd frá VMST

# خویندنی بالا



- ئەو كەسانەى تاقىكارى خۆيان لە قوتابخانەى ئامادەىى يان كۆلێژ تەواو كردوو دەتوانن لە زانكۆدا بەشدار بن.
- زانكۆ فەرمىيەكانى ئايسلاند زانكۆ ئايسلاند، زانكۆ ئاكورەيرى، كۆلێژى زانكۆ ھۆلار و زانكۆ كشتوكالى ئايسلاندن.
- زانكۆ تايبەتەكان بریتين لە: زانكۆ رەيكافىك، زانكۆ بىفرۆست و زانكۆ ھونەر لە ئايسلاند.
- ھەموو زانكۆكان بۆدجەى ويلايەتى گونجاو لەگەڵ ژمارەى قوتابى و تىكەلكردنى كۆرسەكانيان پێدەدرێت، بەلام لەوانەى تەنيا زانكۆ تايبەتەكان كرىى خویندن وەر بگرن.

## خویندنی بالا - بهردهوامه

- هه‌ندیک له کۆرسه‌کانی زانکۆ تاقیکاری هاتنه‌ژووهره‌وه یان ته‌نیا ژماره‌یه‌کی دیاریکراو له قوتابیان هه‌یه و ده‌توانن تا‌کوو سا‌لی دووهم به‌ردهوام بن.
- له زۆربه‌ی بواره‌کاندا، ژماره‌ی قوتابیان سنووردار نییه و بۆ به‌ردهوامبوون له خوندن لانی‌که‌م 5 خالی پێویسته.
- له ئایسلاند زۆر ک‌س خوندنی بالا ته‌واو ده‌ک‌ن. زۆربه‌یان ژنن.
- هه‌موو زانکۆکانی تی‌چوونی تۆمارکردنیان هه‌یه و زانکۆ تایبه‌ته‌کانیش کری‌ی خویندنیان هه‌یه. قوتابیان تی‌چوونی هه‌موو کتێبه‌کانی بابه‌ته‌کانی راه‌ینان ده‌ده‌ن.

# دایینکردنی مالی/پاره‌ی خویندنی بالا

- سندوقی وامی/قهرزی خویندن ی قوتابی ئایسلاند له دریژخایه‌ندا وامی خویندنی قوتابی ده‌دات به قوتابیان. قهرزی خویندن که گری‌دراوی دا‌هات و پیشکه‌وتنی خویندنه. [www.lin.is](http://www.lin.is)
- وامی/قهرزی خویندن قوتابی ری‌گه ده‌دات به تاکه‌کان جیا له بارودوخی مالی یان به‌ک‌گراوه‌ندیان له زانکودا ئاماده بن.
- زوربه‌ی قوتابیان به شیوه‌ی پارت تایم له‌گه‌ل خویندنیان ده‌وام ده‌که.
- Student Housing بۆ قوتابیان شوقه‌ی هه‌یه. کری‌ی ئه‌وی هه‌رزانه. بۆ وه‌رگرتنی شوقه‌ی Student Housing لیسته‌ی چاوهر‌یکردن هه‌یه. [www.studentagardar.is](http://www.studentagardar.is)

# قوتابیانى بیانی

- زانکۆ ئایسلاند بۆ قوتابیانی بیانی دیپلۆمى ئایسلاندی وهک زمانی دووهم و پروگرامى بهکالۆریۆس (BA) ئایسلاندی پیشکش دهکات. [www.hi.is](http://www.hi.is)
- بۆ داخڵبوون بۆ ناو پروگرامى دیپلۆم، دهبى له تاقیکاری TOEFL به زمانی ئینگلیزی دهرجیت.
- بۆ داخڵبوونی پروگرامى بهکالۆریۆس (BA) ئایسلاندی، تاقیکاری وهرگیران له زانکۆ و بنچینهیهکی باش له زمانی ئایسلاندیت پێویسته.
- له قوتابخانهکانی تر جیاوازه که ئاخۆ مهرجی پێویستت ههیه بۆ ههڵسهنگاندنی حالهتهکه به زمانی ئایسلهندی یان ئینگلیزی بۆ قوتابیانی بیانی یان نا.
- بۆ پشکنینی توانایی خویندن و یان ههڵسهنگاندنی خویندنی پیشووی زانکۆ، باشتتر وایه لهگهڵ رايژکاری قوتابیدا دیدار بکهیت.



Mynd frá VMST

# هەلسەنگاندنی تۆزینەو و پروانامەكانت له ولاتانی تر

- گەر خویندنت تهواو کردوو و یان له قوتابخانەی بیانییدا خویندووته، دهتوانیت داوا بکهیت خویندنت له نووسینگهی ENIC/NARIC هەلسەنگاندنی بۆ بکریت : [www.enicnaric.is](http://www.enicnaric.is)
- گەر نازناویکی پرۆفشینالت ههیه مۆلهتی چالاکی وهزارتی پهيوهستت پيوسته.
- مالبهری Europass کورتیهک له سهردیره پرۆفشینالهکانی ههیه له ئایسلاند. سهردانی [www.erasmusplus.is/menntun](http://www.erasmusplus.is/menntun) : [بکه](#)
- کاتیکی هەلسەنگاندنی فهرمی دهکریت، داواکار دهبی فورمی داواکاری و ههروهها کۆپی پروانامهکان رادهستی ENIC/NARIC بکات پاشان به نامه‌ی فهرمی وهلامی داواکاری بداتهوه.
- راهینانی پرۆفشینانی ریپیدراو له بنکه‌ی راهینانی IDAN هەلسەنگاندنی بۆ دهکریت (جگه له ئەلهکترۆنیکهکان). [www.idan.is](http://www.idan.is)

# پراھینانی بەردەوام/پراھینانی بەتەمەنەکان

- پراھینان بە درێژایی تەمەن بەشیکیە لە ژيانى بەتەمەنەکان.
- ھەندى کەس دواتر لە قوتابخانەى ئامادەیی، پراھینانى پروفەشینال یان زانکۆ دەردەچن. کەسانى تر ئێشەکەیان دەگۆرن و فێرى شتى نوێ دەبن یان خویندنى قوتابخانەى ئامادەییان زیاتر دەکەن. زۆر کەس سالانە بەشداری دەکەن لە کۆرسەکانى رابواردنى کات و کۆرسەکانى پەيوەست بە ئیش.
- پێشکەوتنى تەکنۆلۆجیا، ئیشى نوێ و ئۆتۆماتیکارى ئیش کاریگەرى دەبێت لەسەر ژيان و دەوامى بەتەمەنەکان پێداویستى بوون لەگەڵ داھینانەکان و زیادکردن بە پراھینانیان زۆر زۆرە.

# راھینانی بەردەوام- بەردەوامە

- بنکەکانی فێربوون بە درێژایی تەمەن بەرپۆڵەبەرایەتی دەکرێن لە سەرانسەری وڵات و کۆرسەکانی زمانی ئایسلەندی، کۆرسەکانی زمان، کۆرسەکانی ڕابواردنی کات، راھینانی ئاستی قوتابخانەی ئامادەیی پیشکەشی بەتەمەنەکان و ھتد دەکەن.
- بنکەکانی فێربوون بە درێژایی تەمەن ڕێنمایی راھینان و ئیشی بەخۆڕاییش پیشکەشی بەتەمەنەکان دەکەن.
- قوتابخانە تایبەتەکانی زمانیش چالاکی دەکەن و کۆرسی زمانی ئایسلەندی پیشکەش دەکەن.
- قوتابخانە پەڕەکان وەک قوتابخانەی کۆمپیوتەر، قوتابخانەی مەساج، کۆرسەکانی مۆلەتی شوڤیری بازرگانی، کۆرسەکانی ژمیریاری و بابەتی تر ئیش دەکەن.

پروگرامه‌کانی توژینه‌وه‌ی FA  
(بنگه‌ی خزمه‌تگوزاری راهینان و  
په‌روه‌رده (Fræðslumiðstöðvar /  
atvinnulífsins)

- ئەو قوتابخانە‌ه‌ی پروانامه‌ی کوالیتی وەزارەتی راهینان، زانست و کلتووریان هه‌یه، ده‌توانن پروگرامی خویندنی تایبەت پیشکەش بکەن که له سندووقی راهینان و په‌روه‌رده سوبسیدیان پێده‌دری‌ت و تارا‌ده‌یه‌ک هه‌رزانن.
- نموونه‌ی ئەم پروگرامانه Menntastöðir له که له‌ودا به‌تەمه‌نه‌کان بێرکاری، زمانی ئایسله‌ندی و وانه‌کانی تر وەک ئاماده‌بوون بو خویندنی پیشه‌کی زانکۆ Keilir یان توژینه‌وه‌ی سه‌ره‌تایی له زانکۆ ره‌یکافی‌ک فیر ده‌بن. پاش ئەوه، تاکه‌کان ده‌توانن سه‌ردانی زانکۆ بکەن. [www.keilir.net](http://www.keilir.net), [www.ru.is](http://www.ru.is)
- پروگرامه‌کانی خویندن دابه‌ش ده‌بن به توژینه‌وه‌کانی په‌یوه‌ست به ده‌وام و توژینه‌وه‌ی گشتی و پروگرامی وانه‌کان ده‌کری له مألپه‌ری بنگه‌ی خزمه‌تگوزاری راهینان و په‌روه‌رده‌دا بدۆزییه‌وه، [www.frae.is](http://www.frae.is)

# پروگرامهكانى توژينهوه بۇ كوچهران



- پروگرامهكانى خویندىنى (Fræðslumiðstöðvar atvinnulífsins) بهتاییهتی بۇ كوچهران دیزاینکراوه:
- كهلتوور و كومهلكای ئایسلهندی، بۇ ئهو كهسانهی فیربوون و مهشق و بهتاییهتی نووسین و خویندنهوهیان پیویسته، ههروهها راهینانی کومپیوتەر و بنهماکان به زمانی ئینگلیزی دیزاینکراوه.
- نووسین و خویندنهوه به زمانی ئایسلهندی، دیزاینکراوه بۇ ههندیك كهس به پیکهاتهی ئایسلاندی (ئاستی 3-4) به پیداکریکردن لهسهر توژينهوهی ئایسلاندی، توژينهوهی کومهلایهتی و راهینانی کومپیوتەر.
- پروگرامهكانی تری توژينهوه ههندیجار له لایهن بنکهکانی ژیان به دریژایی تهمهنهوه بۇ كهسانیک زمانی ئایسلاندی وهک زمانی دووهمی ئهوانه ئاماده کراوه. راهینانی کورت خایهنی پیشهش پهیههه کراوه لهگهڵ پروگرامهكانی خویندندا.
- داواکارانی ئیش بۇ بههیزکردنی خویان له بازاری کاردا کۆرسی جیاواز پیشکەش دهکهن. بهریوهبهرایهتی ئیش چاودییری ئهم خزمهتگوزارتیه دهکات و لهگهڵ چهند راهینهردا هاریکاری دهکات.

# هه‌ل‌سه‌نگاندنی کارامه‌یه‌کان (ره‌وایی فیربوونی فهرمی و نافهرمی)

- توانایی راسته‌قینه، کارامه‌یی و لیهاتوویی تیکه‌لاویکه که تاکه‌که له‌ریگه‌ی جیاوازه‌وه وهک ئەزموونی ئیش، شاگردی، خویندن له کاتی رابواردندا، خویندن له قوتابخانه، ئیشی کۆمه‌لایه‌تی، ژیان له دهره‌وه‌ی ولات و ژیا‌نی خیزانی به‌دهستی هیناوه.
- هه‌ل‌سه‌نگاندنی لیهاتوویی، پشتراستکردنه‌وه و هه‌ل‌سه‌نگاندنی شیاوبوونی راسته‌قینه‌ی تاکه‌که‌یه و به هه‌ل‌سه‌نگاندنی ئەوان له هه‌مبهر ر‌اهینانی فهرمی یان پیداو‌یستی پیشه‌سازی، کارامه‌یی و زانستی شیاوی پشتراست ده‌کر‌یت‌ه‌وه.
- له هه‌ندیک پیشه‌ی له‌پیشوودا پیناسه‌کراو هه‌ل‌سه‌نگاندن ده‌کر‌یت بۆ لیهاتوو‌یی. ئەمه له‌ریگه‌ی بنکه‌کانی فیربوونی هه‌میشه‌یی له سه‌رانسه‌ری ولات ئەنجام ده‌در‌یت.
- مهرجی پ‌یویست 23 س‌ال یان زی‌اتر و لانیکه‌م س‌ی س‌ال پ‌یشینه‌ی ئیش له‌و بوار‌ه‌دا که هه‌ل‌سه‌نگاندنی بۆ ده‌کر‌یت. [www.frae.is](http://www.frae.is)

[www.naestaskref.is](http://www.naestaskref.is)

## رێنمایی پەرۆهردە و پیشه‌گەری.

- ڕاوێژکارانی خویندن و پیشە بەپێی بارودۆخ دیدار دەکەن لەگەڵ تاکەکاندا و یارمەتییان دەدەن بەپێی حەز و خولیا، کارامەیی و خاڵە بەهێزەکان ئاراستەیی توژینهوه یان ئیشیان بدۆزنەوه.
- بە مەبەستی زیاترکردنی خۆ ئاگایی، تاوتوویی بوارەکانی حەز و خولیا، دیاریکردنی ئامانج، بەدەستەئێنانی زانیاری دەربارەیی پرۆگرامەکانی خویندن و یارمەتیدان بۆ گەڕان لە کار و پیشە، باش دەبێت لەگەڵ ڕاوێژکاری توژینهوه پیشەدا قسە بکەیت.
- ڕاوێژکارانی توژینهوه و پیشە بەگشتی شیوازەکانی توژینهوه لە قوتابخانە فێر دەکەن و پالێشتی قوتابیانی دەکەن. دەربارەیی هەڵسەنگاندنی کارامەییەتیش خزمەتگوزاری پیشکەش دەکەن.
- ڕاوێژکارانی خویندن و پیشە لە هەموو قۆناغەکانی خویندندا ئیش دەکەن. لە بنکەکانی فێربوون بە درێژایی ژیان، وتووێژ بۆ خەڵک بەخۆراییه.

# ماليپر هكان

[www.bifrost.is](http://www.bifrost.is)

[www.enicnaric.is](http://www.enicnaric.is)

[www.erasmusplus.is/menntun](http://www.erasmusplus.is/menntun)

[www.fa.is](http://www.fa.is)

[www.fb.is](http://www.fb.is)

[www.frae.is](http://www.frae.is)

[www.fraedslugatt.is](http://www.fraedslugatt.is)

[www.fraedslumidstodvar.is](http://www.fraedslumidstodvar.is)

[www.fristund.vala.is](http://www.fristund.vala.is)

[www.hi.is](http://www.hi.is)

[www.holar.is](http://www.holar.is)

[www.icelandiconline.com](http://www.icelandiconline.com)

[www.idan.is](http://www.idan.is)

[www.infommentor.is](http://www.infommentor.is)

[www.island.is/simennt](http://www.island.is/simennt)

[www.keilir.net](http://www.keilir.net)

[www.klettaskoli.is](http://www.klettaskoli.is)

[www.lbhi.is](http://www.lbhi.is)

[www.lhi.is](http://www.lhi.is)

[www.lin.is](http://www.lin.is)

[www.mcc.is](http://www.mcc.is)

[www.mentor.is](http://www.mentor.is)

[www.mimir.is](http://www.mimir.is)

[www.mk.is](http://www.mk.is)

[/www.mml.reykjavik.is](http://www.mml.reykjavik.is)

[/www.mml.reykjavik.is](http://www.mml.reykjavik.is)

[www.mms.is](http://www.mms.is)

[www.mms.is/listi-yfir-skola](http://www.mms.is/listi-yfir-skola)

[www.modurmal.com](http://www.modurmal.com)

[www.multimal.org](http://www.multimal.org)

[www.naestaskref.is](http://www.naestaskref.is)

[www.rafraenreykjavik.is](http://www.rafraenreykjavik.is)

[www.retor.is](http://www.retor.is)

[www.reykjavik.is/allir-med](http://www.reykjavik.is/allir-med)

[www.reykjavik.is/foreldravefurinn](http://www.reykjavik.is/foreldravefurinn)

[www.ru.is](http://www.ru.is)

[www.skolabudir.is](http://www.skolabudir.is)

[www.stjornarradid.is/verkefni/felags-og-fjolskyldumal/fatlad-folk/leidbeinandi-reglur-fyrir-/sveitarfelog](http://www.stjornarradid.is/verkefni/felags-og-fjolskyldumal/fatlad-folk/leidbeinandi-reglur-fyrir-/sveitarfelog)

[/www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar](http://www.stjornarradid.is/verkefni/menntamal/namskrar)

[www.studentagardar.is](http://www.studentagardar.is)

[www.thetincanfactory.eu](http://www.thetincanfactory.eu)

[www.tskoli.is](http://www.tskoli.is)

[www.unak.is](http://www.unak.is)



**Stjórnarráð Íslands**  
Félagsmálaráðuneytið